

OŚ-II-GW-JB/6210/65-Ww/14919/07

Warszawa, dn. 04 PAŹ. 2007

**DECYZJA NR 1458 /OŚ/2007**

Na podstawie:

- art. 104, art. 162 § 1 pkt. 1 i § 3 K.p.a.,
- art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1 i 3, art. 128 ust. 1, art. 131 ust. 1, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.) oraz art. 181 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. - Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2006r. Nr 129, poz. 902 z późn. zm.),
- art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 15 marca 2002r. o ustroju m. st. Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.),
- § 19 ust. 1 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984),

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 24.07.2007r., uzupełnionego w dniu 24.08.2007r.

**I. UDZIELAM**

**Instytutowi Kardiologii im. Prymasa Tysiąclecia Stefana Kardynała Wyszyńskiego,  
ul. Alpejska 42, 04-628 Warszawa**

**pozwolenia wodnoprawnego**

na szczególne korzystanie z wód, jakim jest wprowadzanie do wód powierzchniowych Kanału Wawerskiego w km 7+670, wód opadowych w ilości 50 l/s, z dachów budynków oraz dróg i placów utwardzonych na terenie Instytutu, zlokalizowanego przy ul. Alpejskiej 42 w Dzielnicy Wawer m. st. Warszawy, istniejącym wylotem żelbetowym brzegowym Ø 0,60 m z kratą z prętów stalowych, usytuowanym 0,3 m nad dnem Kanału Wawerskiego.

**II. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się z zastrzeżeniem zachowania następujących warunków:**

1. nieprzekraczania w wodach opadowych, wprowadzanych do odbiornika, następujących wartości wskaźników zanieczyszczeń:
  - zawiesiny ogólne 100 mg/l
  - węglowodory ropopochodne 15 mg/l.

2. utrzymywania we właściwym stanie technicznym oraz okresowego dokonywania przeglądów eksploatacyjnych i czyszczenia urządzeń służących do zbierania, retencjonowania i wprowadzania wód opadowych do Kanału Wawerskiego,
3. utrzymywania w czystości nawierzchni utwardzonych na terenie Instytutu, celem ograniczenia ilości zanieczyszczeń wprowadzanych do Kanału Wawerskiego,
4. natychmiastowej likwidacji sytuacji awaryjnej,
5. prowadzenia książki eksploatacji urządzeń (3 pompy zatapialne),
6. wstrzymywania zrzutu wód opadowych, niezależnie od wielkości napełnienia wody w Kanale, na każde wezwanie Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych lub terenowych komitetów przeciwpowodziowych,
7. opróżniania zbiorników retencyjnych po każdym deszczu nawalnym i po ustąpieniu zagrożeń powodziowych w Kanale Wawerskim.

III. Ustalam udział Instytutu Kardiologii im. Prymasa Tysiąclecia Stefana Kardynała Wyszyńskiego w kosztach utrzymania Kanału Wawerskiego, odbiornika wód opadowych z dachów oraz dróg i placów na terenie Instytutu przy ul. Alpejskiej 42, w kwocie 2.690,00 zł (słownie: dwa tysiące sześćset dziewięćdziesiąt złotych) za każdy rok obowiązywania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, na rzecz Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie.

IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

V. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się na czas oznaczony tj. do dnia 31 lipca 2017r.

## **VI. STWIERDZAM WYGAŚNIĘCIE**

Decyzji Prezydenta Miasta Stołecznego Warszawy Nr 801/OŚ/2003 z dnia 20.10.2003r. znak: OŚ-II-WE-MB/6223/4/6225/02/03, zmienionej decyzją Nr 803/OŚ/2004 z dnia 04.10.2004r. znak: OŚ-II-WE-pi/6223/23-Wa/7982/04, udzielającej Instytutowi Kardiologii pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków deszczowych z terenu Instytutu do Kanału Wawerskiego w km 7+670.

## **UZASADNIENIE**

Pismem z dnia 24.07.2007r., uzupełnionym w dniu 24.08.2007r., Instytut Kardiologii w Warszawie, wystąpił do Prezydenta m. st. Warszawy, z wnioskiem o udzielenie OŚ-II-GW-JB/6210/65/07

pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków deszczowych z terenu Instytutu przy ul. Alpejskiej 42 w Warszawie, do Kanału Wawerskiego w km 7+670.

Wnioskodawca, stosując się do wymogu art. 131 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. *Prawo wodne*, do wniosku dołączył:

- „Operat wodnoprawny na odprowadzanie ścieków deszczowych z Instytutu Kardiologii” sporządzony w styczniu 2007r.,
- opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym.

Stosownie do art. 122 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 37 pkt 2 ustawy *Prawo wodne*, szczególne korzystanie z wód polegające na wprowadzaniu ścieków do wód, wymaga pozwolenia wodnoprawnego.

W rozumieniu art. 9 ust. 1 pkt 14 lit. c) ustawy *Prawo wodne*, wody opadowe lub roztopowe, ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z powierzchni zanieczyszczonych o trwałej nawierzchni, w szczególności z miast oraz dróg i parkingów, wprowadzane do wód lub do ziemi, są ściekami.

Pozwolenia wodnoprawne wydawane są na podstawie operatu spełniającego wymagania art. 132 ww. ustawy.

Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód jest pozwoleniem, o którym mowa w art. 181 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – *Prawo ochrony środowiska* stanowiącym, że organ ochrony środowiska wydaje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi. Warunki i tryb wydawania, cofania i ograniczania ww. pozwolenia oraz właściwość organów określają przepisy ustawy – *Prawo wodne*, stosownie do art. 181 ust. 2 ustawy *Prawo ochrony środowiska*.

Organem właściwym w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w art. 140 ust. 1 ustawy - *Prawo wodne* jest starosta, wykonujący to zadanie jako zadanie z zakresu administracji rządowej, a w mieście stołecznym Warszawie – Prezydent m. st. Warszawy, w związku z art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 15 marca 2002r. *o ustroju m. st. Warszawy* oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. *o samorządzie gminnym*.

Załączony do wniosku operat wodnoprawny został sporządzony zgodnie z wymogami zawartymi w art. 132 ust. 1, 2, 3 i 5 ustawy *Prawo wodne*.

Stosownie do art. 127 ust. 6 ustawy *Prawo wodne* podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu przedmiotowego postępowania. Ponadto pismem z dnia 29.08.2007r. znak: OŚ-II-GW-JB/6210/65-Ww/13080/07 zawiadomiono strony postępowania administracyjnego o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie, informując jednocześnie o możliwości zapoznania się z dokumentami i złożenia ewentualnych uwag i wniosków.

OŚ-II-GW-JB/6210/65/07

W odpowiedzi na ww. zawiadomienie, Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie, jako administrator Kanału Wawerskiego, pismem z dnia 10.09.2007r. znak: IW/WA-4103-3u/229/2007 wystąpił z wnioskiem o ustalenie w pozwoleniu wodnoprawnym obowiązku uczestniczenia Instytutu Kardiologii w kosztach utrzymania Kanału Wawerskiego w kwocie 2.690,00 zł rocznie. Zgodnie z art. 128 ust. 2 pkt 4 ustawy *Prawo wodne* w pozwoleniu wodnoprawnym, w razie potrzeby, dodatkowo ustala się obowiązek wykonania robót lub uczestniczenia w kosztach utrzymania urządzeń wodnych, stosownie do wzrostu tych kosztów w wyniku realizacji tego pozwolenia. Instytut Kardiologii w oświadczeniu z dnia 22.08.2007r. wyraził zgodę na ustalenie, w decyzji udzielającej pozwolenia wodnoprawnego, obowiązku uczestniczenia w kosztach utrzymania Kanału Wawerskiego w podanej kwocie. W związku z powyższym, w pkt. III niniejszej decyzji ustalono udział Instytutu Kardiologii w kosztach utrzymania Kanału Wawerskiego.

W związku z powyższym, zgodnie z art. 128 *Prawa wodnego*, w niniejszym pozwoleniu ustalono cel i zakres szczególnego korzystania z wód, jakim jest wprowadzanie wód opadowych i roztopowych do wód powierzchniowych Kanału Wawerskiego, warunki wykonywania uprawnień oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska oraz interesów ludności.

Ze względu na fakt, że powierzchnię odwadnianego terenu Instytutu Kardiologii stanowią poza powierzchnią dachów (ok. 70% powierzchni) również utwardzone nawierzchnie dróg i placów (ok. 30% powierzchni), określono w decyzji dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w wodach opadowych z przedmiotowego terenu, wprowadzanych do Kanału Wawerskiego, zgodnie z § 19 ust. 1 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

Wody opadowe z powierzchni dachów oraz z dróg i placów odprowadzane są układem rozdzielczej kanalizacji deszczowej do dwóch połączonych ze sobą zbiorników retencyjnych, w postaci żelbetowych studni podziemnych o łącznej pojemności użytkowej 600 m<sup>3</sup>. Pierwszy zbiornik pełni rolę osadnika, w którym następuje wytrącenie zanieczyszczeń, a następnie z tego zbiornika wody odpływają poprzez otwór, usytuowany 1,0 m ponad dnem, do drugiego zbiornika. W drugim zbiorniku zainstalowane są pompy zatapialne, które stopniowo odprowadzają nagromadzone wody opadowe przewodem tłocznym Ø 300 mm do studni rozprężnej. Ze studni rozprężnej wody odpływają grawitacyjnie kanałem Ø 0,60 m zakończonym wylotem żelbetowym, brzegowym ze skrzydłami, zabezpieczonym kratą z prętów stalowych.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 powołanej ustawy *Prawo wodne* w decyzji umieszczono informację, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Termin ważności pozwolenie wodnoprawnego na wprowadzanie wód opadowych do wód powierzchniowych Kanału Wawerskiego ustalono zgodnie z art. 127 ust. 1 i 3 powołanej ustawy, tj. na okres nie dłuższy niż 10 lat.

Niniejszą decyzją stwierdzono wygaśnięcie decyzji Prezydenta Nr 801/OŚ/2003 z dnia 20.10.2003r. znak: OŚ-II-WE-MB/6223/4/6225/02/03, zmienionej decyzją Nr 803/OŚ/2004 z dnia 04.10.2004r. znak: OŚ-II-WE-pi/6223/23-Wa/7982/04, udzielającej Instytutowi Kardiologii pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków deszczowych z terenu Instytutu do Kanału Wawerskiego w km 7+670, której termin ważności upływa z dniem 31 października 2007r. Powołaną decyzję uchylono w interesie strony, aby nie doszło do sytuacji, w której obowiązywałyby dwie decyzje w tej samej sprawie, z czego co do drugiej istniałaby przesłanka stwierdzenia jej nieważności.

Od niniejszej decyzji przysługuje Stronie odwołanie do Wojewody Mazowieckiego, Plac Bankowy 3/5 w Warszawie, za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Stosownie do art. 1 ust. 1 pkt 1 lit. c ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.) za wydanie niniejszego pozwolenia uiszczono opłatę skarbową w wysokości 217,00 zł (słownie: dwieście siedemnaście złotych), wpłata w dniu 23.08.2007r. na rachunek bankowy: Dzielnica Śródmieście m. st. Warszawy ul. Nowogrodzka 43, 00-950 Warszawa Bank PKO S.A. V O/Warszawa numer 45 1240 1066 1111 0010 0317 1881. Stosownie do części I ust. 53 pkt 1 załącznika do powołanej ustawy wydanie decyzji stwierdzającej wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego (w punkcie VI niniejszej decyzji) zwolnione jest od opłaty skarbowej.



z up. PREZYDENTA  
Miasta Stołecznego Warszawy  
Arkadiusz Drewniak  
Zastępcy Dyrektora  
Biura Ochrony Środowiska

#### Otrzymują:

1. Instytut Kardiologii im. Prymasa Tysiąclecia Stefana Kardynała Wyszyńskiego  
ul. Alpejska 42, 04-628 Warszawa + *opłat wodnoprawny*
  2. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie  
Oddział w Warszawie  
ul. Ksawerów 8, 02-656 Warszawa
  3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie  
Inspektorat w Warszawie  
ul. Dubois 9, 00-182 Warszawa
- OŚ-II-GW-JB/6210/65/07

4. a/a – 2 egz.

Do wiadomości:

1. Urząd m. st. Warszawy Urząd Dzielnicy Wawer  
ul. Żegańska 1, 04-713 Warszawa
2. Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego  
Departament Opłat Środowiskowych  
ul. Brechta 3, 03-472 Warszawa
3. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska  
ul. Bartycka 110 A, 00-716 Warszawa